## 习近平出席APEC工商领导人峰会开幕式并发表主旨演讲

# 亚投行筹建已迈出实质性一步

今天上午9时,2014年 APEC 工商领导人峰会在国家会议中心开 幕。今年峰会主题为"亚太新愿景: 创新、互联、融合、繁荣",将聚焦亚 太区域经济一体化、经济改革与创 新发展、互联互通等九大议题。

国家主席习近平出席峰会开幕 式,并发表题为《谋求持久发展 共 筑亚大梦想》的主旨演讲。

习近平表示,时代需要大格局, 大格局需要大智慧。亚太发展前景 取决于今天的决断和行动。我们有 责任为本地区人民创造和实现亚太 梦想。亚太梦想就是坚持亚太大家 庭精神和命运共同体意识, 顺应和 平、发展、合作、共赢的时代潮流,共

同致力于亚太繁荣进步; 就是继续 引领世界发展大势,为人类福祉作 出更大贡献;就是让经济更有活力、 贸易更加自由、投资更加便利、道路 更加畅顺,人与人交往更加密切:就 是让人民过上更加安宁、富足的生 活,让孩子们成长得更好,工作得更 好,生活得更好。我们要为实现这一 目标作出更大的努力。

习近平指出,我们要共同建设 互信、包容、合作、共赢的亚太伙伴 关系。应该秉持和而不同理念,尊重 彼此对发展道路的选择: 应该变赢 者通吃为各方共赢,共同做大亚太 发展的蛋糕,共同促进亚太大繁荣。

在新一轮全球增长面前, 唯改

革者进,唯创新者强,唯改革创新者 胜,要拿出"敢为天下先"的勇气,锐 意改革,激励创新,积极探索适合自 身发展需要的新道路、新模式,不断 寻求新增长占和驱动力。

针对中国经济增速会不会进一 步回落、能不能爬坡过坎, 习近平指 出,以目前确定的战略和所拥有的 政策储备,我们有信心、有能力应对 各种可能出现的风险。我们正在协 同推进新型工业化、信息化、城镇 化、农业现代化,这有利于化解各种 "成长中的烦恼"。

中国经济呈现出新常态:一是 从高速增长转为中高速增长; 二是 经济结构不断优化升级,第三产业、 消费需求逐步成为主体, 城乡区域 差距逐步缩小,居民收入占比上升, 发展成果惠及更广大民众; 三是从 要素驱动、投资驱动转向创新驱动。

习近平说,中国愿意同各国一 道推进"一带一路"建设,更加深入 参与区域合作进程,为亚太互联互 通、发展繁荣作出新贡献。他宣布, 亚洲基础设施投资银行筹建工作已 经迈出实质性一步, 创始成员国不 久前在北京签署了政府间谅解备忘 录。中国还将出资 400 亿美元成立 丝路基金,为"一带一路"沿线国家 基础设施建设、资源开发、产业合作 等有关项目提供投融资支持。

特派记者 范洁 (本报北京今日电)

#### 【相关链接】

习近平主席今天上午在主旨 演讲中提道:"按照中国的节气, 两天前刚刚立冬,山明水净夜来 霜,数树深红出浅黄',银杏的黄、 枫叶的红, 给北京这座古都增 添了色彩。

"山明水净夜来霜,数树深红 出浅黄"出自唐朝诗人刘禹锡的 《秋词二首》之二。全诗为:"山明 水净夜来霜,数树深红出浅黄。试 上高楼清入骨,岂如春色嗾(sǒu) 人狂。"刘禹锡这首诗一反文人悲 秋的传统,唤醒为理想而奋斗的

#### 据新华社北京 11 月 8 日电

(记者 钱彤) 加强互联互通伙伴关 系对话会8日在北京钓鱼台国宾馆 举行。中国国家主席习近平主持会 议并发表题为《联通引领发展 伙伴 聚焦合作》的重要讲话,强调要以亚 洲国家为重点方向, 以经济走廊为 依托,以交诵基础设施为突破,以建 设融资平台为抓手,以人文交流为 纽带,加强"一带一路"务实合作,深 化亚洲国家互联互通伙伴关系,共 建发展和命运共同体。

#### 互联互通是关键

下午4时20分许,与会各国领 导人及国际组织负责人陆续抵达钓 鱼台国宾馆芳华苑, 他们是孟加拉 国总统哈米德、老挝国家主席朱马 里、蒙古国总统额勒贝格道尔吉、缅 甸总统吴登盛、塔吉克斯坦总统拉 赫蒙、柬埔寨首相洪森、巴基斯坦总 理谢里夫, 联合国亚太经社会执行

中国出资400亿美元成立丝路基金 秘书阿赫塔尔、上海合作组织秘书

习近平指出, 自古以来互联互 通就是人类社会的追求。丝绸之路 就是一个曲范, 亚洲各国人民堪称石 联互通的开拓者,面对结构调整和改 革创新的潮流,亚洲国家必须积极作 为,在亚洲资源、亚洲创造、亚洲储蓄 基础上,致力发展亚洲价值、亚洲投 资、亚洲市场、联手培育新的经济增 长点和竞争优势。实现这些目标,互 联互通是其中一个关键环节。

#### 照顾各方舒适度

习近平指出,我们要实现亚洲

国家联动发展。我们要塑造更加开 放的亚洲经济格局,尊重各国主权 和领土完整,照顾各方舒适度,不强 人所难,不干涉他国内政。开放还要 循序渐进, 先易后难, 以占带面, 积 少成多、行稳致远。我们要打造亚洲 特色的合作平台。亚洲基础设施投 资银行对现有金融机构是有益补 充, 将在亚洲互联互诵建设中扮演 重要角色。

习近平强调, 共同建设丝绸之 路经济带和 21 世纪海上丝绸之路 与互联互诵相融相近、相辅相成。如 果将"一带一路"比喻为亚洲腾飞的 两只翅膀, 那么互联互通就是两只 翅膀的血脉经络。

习近平主持加强互联互通伙伴关系对话会并发表重要讲话

#### 欢迎投资者参与

习近平就此提出5点建议-

■ 以亚洲国家为重点方向,率 先实现亚洲互联互通 "一带一路" 源于亚洲、依托亚洲、造福亚洲。中 国愿通过互联互通为亚洲邻国提供 更多公共产品, 欢迎大家搭乘中国 发展的列车。

■ 以经济走廊为依托,建立 亚洲互联互通的基本框架 一路"兼顾各国需求,统筹陆海两 大方向,涵盖面宽,包容性强,辐射 作用大。

■ 以交诵基础设施为突破。 实现亚洲互联互通的早期收获, 优先部署中国同邻国的铁路、公 路项目。

破亚洲互联互通的瓶颈 我宣布,中 国将出资 400 亿美元成立丝路基 金。丝路基金是开放的,欢迎亚洲域 内外的投资者积极参与。 ■ 以人文交流为纽带,夯实亚

■ 以建设融资平台为抓手,打

洲互联互通的社会根基 未来5年, 中国将为周边国家提供2万个互联 万诵领域培训名额。

会议发表了《加强互联互通伙 伴关系对话会联合新闻公报》。

## APEC 部长级会议通过"反腐宣言"

APEC 第 26 届部长级会议昨 天闭幕。会议深入讨论了"共建面向 未来的亚太伙伴关系"这一主题以 及各项核心议题,通过了"部长级会 议联合声明",批准了一系列重要的 合作倡议。

中国外交部部长王毅介绍,今 年 APEC 加大反腐败合作,通过了 《北京反腐败宣言》,成立 APEC 反 腐败执法合作网络, 在亚太地区加

大追逃追赃合作, 携手打击跨境腐 败行为。《北京反腐败宣言》主要有 8项具体行动,包括-

■ 重申拒绝庇护涉腐人员的 承诺 并诵讨采取引渡 司法互助以 及追还赃款等方式来落实。

■ 考虑引入国内立法,赋予追 赃措施更多的灵活性; 并力争加快 在预防、调查、起诉和惩治腐败犯罪 方面的国际合作。

■ 加强 APEC 各经济体之间 的信息共享,依据各国法律法规,对 涉腐政府官员以及涉案赃款的跨境 流动等信息实现共享。

■ 全新考量诵过现行的国际 法律工具加强双边合作, 打击腐败

■ 建立 APEC 反腐败机构的 网络,以及执法机构(ACT-NET). 设立办公室负责日常行政工作。

■ 通対支持和参与 ACT-NET 和其他多边网络来加强国际合作。

■ 通过集体努力来培育公平 和开放的市场, 在适当条件下鼓励 成员经济体发起、实施、执行和完善 防止贿赂的立法

■ 通过采取在各成员经济体 法律法规范围内的所有可行措施, 加强在反腐败案件上的合作。 特派记者 范洁 (本报北京今日电)

### 王毅会见日本 外相岸田文雄

据新华社北京11月8日电 外交部长王毅8日应约会见来华 出席亚太经合组织部长级会议的 日本外相岸田文雄。王毅表示,中日 双方发表四点原则共识, 日方要 认真对待,切实遵守,落到实处。 希望日方采取切实措施, 为两国 关系改善发展不断积累积极因 素。岸田表示,日方愿努力加以落实。

中国(上海)自由贸易试验区的 改革刚刚一年有余,已经涌现四大 制度创新亮点。11月7日,上海市 委常委、副市长、中国(上海)自由贸 易试验区管委会主任艾宝俊接受媒 体采访时表示,目前已着手研究 2015 版负面清单,"国际贸易单一 窗口"将在长三角推广,同时在离岸 税制、信息共享平台等方面进行更 多尝试,以制度创新为核心,下一步 改革的速度会更快、程度会更深,为 实现可复制、可推广提供更多经验。

#### 负面清单"不在于 长度在于透明度"

上海自贸试验区挂牌一年来, 通过建立以负面清单为核心的投 资管理制度,以贸易便利化为重点 的贸易监管制度,以资本项目可兑

改革一年涌现四大创新亮点

-艾宝俊谈上海自贸区可复制可推广经验

换和金融服务业开放为目标的金 融创新制度,以政府职能转变为导 向的事中事后监管制度,上海自贸 区在制度创新上的这"四大亮点" 备受瞩目。

"目前我们已着手研究 2015 年 的负面清单,但建议大家不要关注 且体的长短, 透明度才是第一位 的。"艾宝俊说,2015 版清单肯定会 有调整的空间,但清单多一项还是 少一项不是很重要, 其他国家已出 台的负面清单中,有100项措施的 并不是少数。比长短更重要的是管

理措施的透明度, 要让市场主体对 市场规则、市场准入充分可预期。

#### "国际贸易单一窗 口"在长三角推广

上海自贸试验区运行满一周 年,相关机构正评估一批比较成熟的 创新制度,待条件许可后,将在全国 或海关特殊监管区分批复制推广

"今年7月,上海自贸试验区率 先试点'国际贸易单一窗口',一单 货物讲入口岸后,只需要一个窗口 集中受理。从入关到出关,最大的挑

战就在干政府部门的信息共享。"艾 宝俊说,目前该窗口已经集合海关、 海事和检验检疫三家口岸单位,争 取明年陆续纳入商务、外汇、工商等 部门。根据和海关总署商议的计划, 将陆续在长三角地区、长江经济带 的九省二市甚至更大范围内推进。

#### 离岸税制改革适 应国际化营商环境

艾宝俊表示,正组织专家研究 离岸税制问题,进一步打造国际化、 法制化、市场化的营商环境。他举例

说,比方跨国公司设在上海的亚太 区总部,可能从德国买了一批设备 或物资,发送给越南的企业使用,但 所有的交易都在上海自贸区内执 行,就形成了离岸贸易。

"传统贸易中货物流和资金流 是匹配的, 而离岸贸易中货物流和 资金流是分离的。原来我国的离岸 贸易、离岸投资很少甚至没有,所以 在税制上对这些业务没有系统性的 安排。现在离岸业务发展起来了,就 要求我们在税制上有所创新,以适 应国际化的营商环境。"艾宝俊说。

艾宝俊表示,自贸区改革带有 压力测试的任务, 在更大的范围去 试验,这种压力测试可能更准确-些。"所以我们要把一些改革措施的 范围进一步扩大, 提高压力测试的 水平。" 本报记者 张钰芸